



LEGEND - LÉGENDE	
<b>ROADS AND RELATED FEATURES</b>	<b>ROUTES ET OUVRAGES CONNEXES</b>
HARD SURFACE, ALL WEATHER	SURFACE PAVÉE, TOUTES SAISONS
LOOSE SURFACE	GRAVIER
CART TRACK, WINTER ROAD OR ROAD UNDER CONSTRUCTION	CHÉMIN DE TERRE, D'HIVER OU ROUTE EN CONSTRUCTION
TRAIL, CUT LINE, PORTAGE	SENTIER, PERÇEE, PORTAGE
BUILT-UP AREA	AGGLOMÉRATION
RAILWAY, SIGNAL, STATION, STOP	CHÉMIN DE FER, VOIE D'ÉVITEMENT, GARE, ARRÊT
BRIDGE	PONT
SEAPLANE BASE, ANCHORAGE	HYDROAÉROPORT, MOULAGE
<b>LANDMARK FEATURES</b>	<b>POINTS DE RÉPÈRE</b>
HOUSE, BARN	MAISON, GRANGE
CHURCH, SCHOOL	ÉGLISE, ÉCOLE
POST OFFICE	BUREAU DE POSTE
HISTORICAL SITE	LIEU HISTORIQUE
TOWER, FIRE, RADIO	TOUR, FEU, RADIO
WELL, OIL, GAS	PUITS, PÉTROLE, GAZ
TANK, OIL, GASOLINE, WATER	RÉSERVOIR, PÉTROLE, ESSENCE, EAU
TELEPHONE LINE	LIGNE TÉLÉPHONIQUE
POWER TRANSMISSION LINE	LIGNE DE TRANSPORT D'ÉNERGIE
MINE	MINE
CUTTING, EMBANKMENT	DÉBLAI, REMBLAI
GRAVEL PIT	GRAVIER
<b>BOUNDARIES AND SURVEY CONTROL</b>	<b>FRONTIÈRES ET POINTS DE RÉFÉRENCES</b>
INTERNATIONAL, PROVINCIAL	INTERNATIONALE, PROVINCIALE
BOUNDARY MONUMENT	BORNE FRONTIÈRE
COUNTY, DISTRICT	COMTE, DISTRICT
TOWNSHIP, PARISH, SURVEYED	CANTON, PAROISSE, ARPENTÉE
UNSURVEYED	NON ARPENTÉE
TOWNSHIP, DLS - SURVEYED, UNSURVEYED	TOWNSHIP, ATC-ARPENTÉ, NON ARPENTÉ
-SECTION CORNERS	-COINS DE SECTION
MUNICIPALITY	MUNICIPALITÉ
INDIAN RESERVE, PARK, ETC	RÉSERVE INDIENNE, PARC, ETC
HORIZONTAL SURVEY POINT	RÉPÈRE PLANNIMÉTRIQUE
BENCH MARK WITH ELEVATION	RÉPÈRE DE NIVELLEMENT AVEC COTE
SPOT ELEVATION, PRECISE LAND, WATER	POINT COTE, PRÉCIS, SUR TERRE, SUR L'EAU
<b>DRAINAGE AND RELATED FEATURES</b>	<b>DRAINAGE ET OUVRAGES CONNEXES</b>
STREAM, SHORELINE, INDEFINITE	COURS D'EAU, RIV., IMPRÉCIS
DIRECTION OF FLOW	DIRECTION DU COURANT
LAKE, INTERMITTENT LAKE	LAC, LAC INTERMITTENT
INUNDATED LAND	TERRAIN INONDÉ
MARSH, SWAMP, (WOODED)	MARAIS, MARÉCAGE (BOISÉ)
DRY RIVER BED WITH CHANNELS	LIT DE COURS D'EAU TARI AVEC CHENAUX
SAND, ABOVE, IN WATER	SABLE, AU DESSUS, DANS L'EAU
STRING BOG	MARÉCAGE EN ENPLADE
TUNDRA, PONDS, POLYTONS	TOUNDRA, ETANGS, SOUS-POLYTONNAUX
RAPIDS, FALLS, RAPIDS	RAPIDES, CHUTES, RAPIDES
FORESHORE FLATS	ESTRANS
ROCK	ROCHE
DAM	BARRAGE
WHARF	QUAI
DITCH	FOSSÉ
<b>RELIEF FEATURES</b>	<b>RELIEF</b>
CONTOURS	COURBES DE NIVEAU
APPROXIMATE CONTOURS	COURBES DE NIVEAU APPROXIMATIVES
DEPRESSION CONTOUR	COURBE DE GOUTTE
SPOT ELEVATION, APPROXIMATE LAND, WATER	POINT COTE, APPROXIMATIF, SUR TERRE, SUR L'EAU
ESKER	ESKER
PINGO	PINGO
SAND, SAND DUNES	SABLE, DUNES
PALSA BOG	PALSE
WOODED AREA	RÉGION BOISÉE
CLEARED AREA	RÉGION DÉBOISÉE

PHOTOGRAPHY PHOTOGRAPHIE

COMPILATION RESTITUTION

A-20579 9/68 151 158

A-20573 7/68 111 119

A-20574 8/68 43 39

A-21902 8/70 47 54

GRID ZONE DESIGNATION DESIGNATION DE LA ZONE DU QUADRILLAGE

21U

UJ LH SB

EXAMPLE OF METHOD USED TO GIVE A REFERENCE TO NEAREST 100 METRES EXEMPLE DE LA MÉTHODE EMPLOYÉE POUR Fournir DES RENSEIGNEMENTS À 100 MÈTRES PRÈS

99 96 97 95 98 97 96 95 98 97

REFERENCE POINT CHURCH — ÉGLISE (see above) (ci-dessus)

EASTING: Road number on grid line immediately to left of point

LONGITUDE: EST: Note the chiffre de la ligne de quadrillage immédiatement à gauche du repère

Estimate fourth of a square from this line eastward to point

Estime le nombre de dixièmes du carré entre cette ligne et le repère en direction est

NORTHING: Road number on grid line immediately below point

LATITUDE: NORD: Note le chiffre de la ligne de quadrillage immédiatement en-dessous du repère

Estimate fourth of a square from this line northward to point

Estime le nombre de dixièmes du carré entre cette ligne et le repère en direction nord

GRID REFERENCE: SAMPLE L'EMPRE DU QUADRILLAGE 975064

Nearest unit: grid reference 100,000 metres (about 52 miles) La prochaine référence unitaire est à 100,000 mètres (environ 52 milles)

REVISION RÉVISION

ONE THOUSAND METRE UNIVERSAL TRANSVERSE MERCATOR GRID ZONE 21 QUADRILLAGE DE MILLE MÈTRES UNIVERSEL TRANSVERSE DE MERCATOR

13 B/11	13 B/10	13 B/9
13 B/6	13 B/7	13 B/8
13 B/3	13 B/2	13 B/1

The 1975 MAGNETIC BEARING is 2°13' (519 mils) WEST OF GRID NORTH

ANNUAL CHANGE DECREASING 4.7

GRID NORTH is 1°23' (25 mils) WEST OF TRUE NORTH for centre of map

La RÉPÈRE MAGNÉTIQUE en 1975 est à 2°13' (519 mils) OUEST du NORD DU QUADRILLAGE

VARIATION ANNUELLE DÉCROISSANTE 4.7

NORD DU QUADRILLAGE est 1°23' (25 mils) à l'ouest du NORD GÉOGRAPHIQUE au centre de la carte

INSPECTION OF THIS MAP USING 1986 SATELLITE TRACKING REVEALED NO CHANGES IN MAJOR HYDROGRAPHIC OR CON- STRUCTED FEATURES.

UNE VÉRIFICATION DE CETTE CARTE AU MOYEN DES TRACKING SATELLITES A RÉVÉLÉ AUCUN CHANGEMENT EN LES ÉLÉMENTS RAPPORTÉS (CONSTRUCTIONS) D'IMPORTANCE.